

IESVS, MARIA, IOSEPH.

EN EL PROCESO DE DENUNCIACION, DADA CONTRA EL MUY ILUSTRE SEÑOR LVGARTENIENTE EL DOCTOR D. IVAN FRANCISCO PALLAS.

*SOBRE EL INCIDENTE DE SOSPECHAS, propuestas contra el muy Ilustre señor Dotor Don Iuan Ortiz, Canonigo de la Santa Iglesia Catedral de Tarazona, Iudicante Extracto para dicha causa.*



RETENDE el Dotor Don Iuan Sanz de Cortes, Arcediano de la Sãta Iglesia Catedral de Tarazona, Denunciãte, q̃ el muy Ilustre señor Canonigo D. Iuã Ortiz, Iudicãte extracto, no pue

de interuenir en el conocimiento, y examen de esta causa, no con otro pretexto, y fundamento, sino por ser Capítular de dicha Santa Iglesia, diziendo, que en vn processo de firma que presentò el Arcediano al Cabildo, de que resultò otro processo de Temporalidades. El Cabildo pareció mediante procura, con el señor Canonigo Ortiz, y satisfiço al monitorio, y salieron algunas pronunciaciones, de que se querella; y que así parece interesado, y

Iuez en propria causa, lo qual el derecho no lo permite. <sup>A</sup>

A l. unica, C. ne quis in sua causa iudicet.

B *conf. 23. centur. 1. nu. 6.* donde haziendo poco caso de la doctrina de *Portoles verb. Iudex num. 58.* lugar que se nos objeó en contrario en la informacion, dize: *Diuersus ualde modus procedendi in Iudicum suspicionibus uersatur, est enim iuxta Forū unicum de las sospechas, anno 1564. Sesse decis. 41. in princ. Et circa causam suspicionum, quidquid reclamet Port. verb. Iudex nu. 58. certū est, quod sunt ille limitatæ, & restrictæ ad casus in foris dispositos, & quid ad alios similes, uel etiā MAIORES non extenduntur, cōclusionem generalem constituit, Sesse d. decis. 200. n. 1. & 2. Foros adducit, quibus hoc prebetur, & n. 7. prop. finem. ita ait: Ex quibus dicitur in hoc Regno ualere hanc consequentiam hęc causa recusandi, non reperitur expressa in foris, ergo nõ procedit, nec ex ea Iudex est recusandus, eandem consequentiam deduxit, decis. 414. in pri. & n. 29. dixit: In hoc Regno est ualdè stricta suspicionum materia.*

C d. nu. 33. quod in hac materia in defectum fororum, non est recurrendum ad ius cōmune, quia causa suspicionum, ut dictū est, sunt reductæ, & limitatæ ad casus dispositos per foros.

Por parte del señor Lugartiniente se pretende, que este motiuo no se puede apoyar con ningun Fuero, y que mucho menos se deue hazer caso del en este grauissimo Tribunal de V.S.I.

En materia de sospechas, el principio mas sabido, y menos controuertido en el Reyno es, que no se puedan admitir otras, sino aquellas que estan expressadas, y determinadas por Fuero, y que de vna causa a otra, aunque parezca igual, ó mayor, no ay extension alguna, y que es irrefragable consecuencia, tal causa de sospechas, no está decretada por Fuero. Luego no puede auer Iuez, que en su sententia la decrete, como todo junto prueua el grande Jurisconsulto Suelues, <sup>B</sup>

Y tan ceñida es la materia a casos, y pretextos expressos, que en defecto de Fueros que los admitan, no se recurre al derecho comun, sino que se dan por omitidos, no abraçándose en ningun Tribunal, como dize Sesse, <sup>C</sup> y refiere Suelues, se entendiò en el processo, y causa *Iuratorū de Ara, a 16. de Setiembre de 1632.* y en el processo de *Dō Fernando de Borja Duque de Villahermosa, a 13. de Junio de 34.*

En este Supremo Tribunal, y Consistorio de V.S.I. es mas sin disputa esta practica, porque fue tanta la confiança, que hizo la Corte General, y quatro Braços, de su rectissima Iudicatura, que no solo se contentò con limitar las causas de sospecha, sino que las dexò limitadissimas; porque está-

do

do excluido por razon de parentesco el Iuez con los litigantes, hasta el quarto grado. <sup>D</sup> Iuntado lo que de derecho refiere Suelues. <sup>E</sup> El Serenissimo señor Emperador Carlos V. en el Fuero 13. sub tit. *Forus inquisitionis*, que comienza: *el Rey nueſtro Señor*, reduce el parentesco a solos dos grados, ibi: *Statuece, y ordena, que los Iudicantes de las denunciaciones del Iusticia de Aragon, y sus Lugartenientes, si seran parientes hasta segundo grado inclusive, de las partes denunciantes, y denunciadas, sean exclufos de la Iudicatura de aquel processo, y que en su lugar sean suplidos otros, iuxta el Fuero; y los que auran dado denunciaciones, en aquel año, no puedan ser Iudicantes.*

Para hazer mas limitadas estas causas, y no consentir extension alguna, mas, de como suena a la letra, es preciso hazer memoria a V. S. I. de la estrecha obligacion q̄ impone a este Nobilissimo Confistorio el Fuero *Algunas vezes, sub eodē tit. fol. 84. ibi: Ordenamos, que si en el presente Fuero occorran algunas cosas, ayan de ser entendidas, y se entiendan, segun jazen, a la letra, sin otra interpretacion alguna, e no de otra manera.* Que añadido esto, a la obligacion general, q̄ ya se tenia todos los Iuezes por Fuero, y Obseruacia del Reyno del juzgar a la letra, <sup>F</sup> haze mas irrefragable, y segura la determinaciō deste incidente a fauor del señor Canonigo Iudicāte; pues tiene la regla, y asistēcia por si, para exercer esta comisiō foral, ni tras con Fuero expreso, y literal, no se le excluya; y es notorio, que ni ha dado denunciacion este año, el señor Canonigo, ni es pariente en ningun

<sup>D</sup> *Foro unico de suspitione unicum, foro 67. foro unico, Que en caso que el Lugarteniente fuere pariente, fol. 51. foro unico quod Rexens officium Guabernationis fol. 21. Port. verb. Iudex, num. 49.*  
<sup>E</sup> *d. conf. 23. num. 9.*

<sup>F</sup> *Obseru de equo vulnerrato, For. la antigua de testamentis, Portol. verbo Forus num.*

grado del denunciante, ni del señor Lugarteniente denunciado, y así no comprehendido en el Fuero de las sospechas.

Replicase, que en causa propia no puede ser vno Iuez, como insinua el Acto de Corte, fol. 3. tit. E. *feytas las dichas cosas, ibi: Item, y assi segun Fuero, y uso del Reyno, è razon, alguno en su feyto proprio, no pueda ser Iuez, competente, è que toda manera de vengança, sin Iuez, competente sea prohibida, è tales vindictas sean vedadas, &c.*

Mas se responde, que admitiendo la razon prohenial del Acto de Corte, siquiere memorial, ò greuge, que dieron los Caualleros, è Hijos de algo en las Cortes, para reuocar ciertos priuilegios, que algunas Vniuersidades tenian de tomar vengança por si mesmas, hostiliter, y mano armada, se dice que no puede comprehendere en manera alguna al señor Canonigo Iudicante, por las razones siguientes.

La primera, porque propriamente la razon del Acto de Corte, pudiera militar quando algun denunciante en semejante processo como este (que solo es de vengança) quisiera resarcir el agrauio que pretende, por si mismo; siendo el ofendido; y no se le pudiera fiar la satisfacion, que en causa propia el afecto, y la passion acriminara el delicto, y no es este el caso presente.

La segunda, porque en este processo criminal, ni se trata, ni puede tratar de interes, ni causa del señor Canonigo, ni aun de su Cabildo: pues siendo el daño, y el interes litigado, los frutos de la vacante, que no se restituyeron con la firma (que es de lo que se querrela el Arcediano denunciante)

no puede V. S. I. condenar al señor Lugarteniente, a que lo restituya, ni al Cabildo, y sus Capitalares a que lo desembolsen; con q̄ sus Canonigos, ni tienen, ni pueden tener interes en este processo, quando no auendosi de votar en este Tribunal, causa del señor Canonigo Ortiz, no podremos dezir, que es su causa la que pronuncia.

Esto se prueba del *Fuero los quales, tit. forus inquisitionis. fol. 81. colum. 2. circa finem, ibi: Por la qual sentencia en ningun caso, ni por los dichos Iudicantes no se pueda fazer restitution, ni ab-  
solucion de la cosa, entre las partes litigada, ò leuada, deuant del dicho denunciado, antes aquellas ayan, y se deuan fazer por aquellos Iuezes, a quien pertenece, segun que por Fuero se puede fazer.*

La causa que aqui se trata, es la reputacion, y credito del señor Lugarteniente, en que el pariente en grado prohibido, la podia llamar propria, ò el denunciante, porque es actor, y la exercita el mismo, ò el denunciado, porque, el defiende lo contrario, y estos son los excluidos de poder concurrir como Iuezes, juntando en vn sugeto el ser Actor, Iuez, y Reo, y Iuez por auerse de distinguir, la persona que manda, de la que obedece. \* *soul le n...*

Y esto sin embargo, de que la denunciacion, se origine dela firma, y processo de temporalidadés, y de los incidentés que de ella procedieron; porque a mas de no quejarse de todos, era bueno para que el señor Canonigo, no fuera Lugarteniente, ni Iuez en dichos processos, en los quales directamente, la sentencia daua, ò quitava proprio interes

a su persona, no en este criminal por la precitud de las palabras negatiuas, y malignantes de dicho Fuero, *que, adimunt potentiam aliter pronuntian- di, no se puede fazer restitucion, &c.* En que, nec directe, nec indirecte, se puede tratar de el proprio beneficio, ni causa de el señor Canonigo.

Y assi aunq̄ por vna causa pecuniaria de la Iglesia, con el Arcidiano, se aya originado la denúcia- cion, no se puede dezir propriamente, ni a la le- tra, que en el processo Criminal se trata essa causa, porque deuiendo entenderse como jace, y a la le- tra, aunque el señor Iudicante, no pueda ser luez de su causa, lo puede ser rigurosamente de es- ta, aunque resulte de aquella.

G *Surdus conf. 51. n. 18. in fin. ibi: Causa iudicatur propria Episcopi, & in qua tractatur de priuata Episcopi utilitate, principaliter, non autem in consequentiam.*

H *Surd. d. conf. 51. n. 26. circa med. Hec enim duo proprium interesse. & affectio ad causam sicut sunt inter se diuersa, ita diuersos parit effectus propria enim utilitas prelati ipso iure inhabilitat ad iudicandum. d. l. unica, affectio autem sola non inhabilitat in totum, sed reddit prelatum suspectum, d. l. qui iurisdictioni, cum ibi notatis, & ideo cum sint inter diuersa, ex vno non inferitur ad alterum, l. Papinianus exuli, ff. de minoribus, & quando duo obstant vno sublato non tollitur alterum.*

I *num. 58. & 59. verbo Iudex.*

K *d. conf. 23. num. 6. ibi: Quidquid reclamet, Portales num. 58. y Sesse en la decis. 200. y en la decis. 414. & 415.*

Causa propria se llama, aquella, que directe, & principaliter redundat in propriam, & priuatum utilitatem litigantis, G no in consequentiam.

Y aunque se pudiera dezir, que era compatible en la entereza, y mucha christiandad de el señor Canonigo, el contraherse algun afecto a la presente denunciacion, porq̄ causatiue, in consequentiam, indirecte, & remote, est propter causam sui Capituli, no es merito, ni causa calificada, por Fuero; ni ay paridad del propio interes, a la presump- ta afeccion, pues aun la escrupulosa ceremonia del drecho los distingue, para causar en el luez dife- rentes efectos. H

La afeccion presump- ta ad causam, que directe no es propria, no da arbitrio al luez a declararla por exclusiua, sin embargo de lo que dize Portolles, I pues esta refutado por Suelues, K y no le dexan abierto campo al luez, sino muy limitado, y cerrado a las expressadas por Fuero.

Menos obsta el exemplar alegado del señor Abad de Beruela el Dotor Espugas, que auiendo ganado en vn apellido criminal (porque se denunciò al señor Lugarteniente) siendo aquel extracto en Iudicante, fue recusado, y expelido.

Porq̃ antes bien aquella resoluciõ se fortaleciõ, y determinò con circunstancias bien ajenas deste caso, porque el Abad solicitò, que no se diera la denunciacion, gastò de su patrimonio con los testigos vasallos, assegurò a todos, y certificò que la causa era suya, y el intentò, y estorudò por todos los caminos posibles, que el agrauiado no llegara a pedir su Iusticia.

Y si el exemplar se huuiera de respetar sin otra razõ, mas de por auerse pronunciado, que no es lo que jura V.S.I. <sup>L</sup> en este mismo Tribunal, con razõ muy fundada, y por todas las decisiões referidas, auiendo Fuero, para que la fiança no pudiera ser Abogado, se ha entendido no era sospecha para este Tribunal, en el Dotor Don Antonio Segura, y en el Dotor Don George la Balsa para Aflesor, auiendo declarado su animo los años precedetes.

*L. L'nemo, C. de sententis, & interlocutionibus.*

Mayor causa de afeccion se conseguia de la cõsanguinidad, que de la afinidad, y sin embargo el Fuero que habló del cuñado, en su razon virtual, no comprehendio al hermano, como se vè en el vltimo de *Iudicis*: del dize Sesse, <sup>M</sup> y que se declaró assi en la Varonia de Sanguerren, hasta que llegó el Fuero de 1585. que alargò el Fuero de los cuñados, a los hermanos.

*M d. decis 414. num. 18. Et licet videatur maior ratio recusandi fratrem, quã affinem, tamen sepe fuit decisum, quod ex hac causa frater non poterat recusari.*

Que el Señor Canonigo venga nombrado en la procura del Cabildo, para satisfazer al monitorio (ni quanto verbalmente diga fuera processo: ni con-

N *Sesse dict. decis. 414.*  
num. 27.

confesiones, que haga son a propósito para echar de si este oficio, <sup>N</sup>) cifrase todo en aquel proceso civil, que pedia interes suyo particular; ò su Cabildo, no en este criminal, que no se puede tratar de aquel interes.

\* *Surdus d. conf. 51. nu.*  
10.

O *Poroles verbo Iudex*  
num. 61.

P *num. 19. d. decis. 415.*

Q *Vnde ex his & alijs*  
*exemplis colligitur, non sic*  
*precisam esse causam sus*  
*pitionis propalationem uni*  
*mi, nisi expressam à dispo*  
*sitionis foralibus.*

R *Sesse d. decis. 415. nu.*  
9. *si enim vera est hac cõ*  
*clusio, prout verissimè esse*  
*videtur, quod si forus de*  
*aliqua causa suspicionis*  
*disponat, in eaque tantum*  
*aliquos casus exprimat, ex*  
*consequenti presuponere*  
*omissis non videre Iudices*  
*suspèctus, &c.*

La declaracion q̄ podia resultar del animo en la justicia del Cabildo, ni aũ de derecho puede ser suficiente; ya porq̄ no cõstituyò la procura a solas; \* ya porq̄ nõ fuit declaratio tanquam Iudex, y aquel es vn argumẽto equiuoco, y indiferente para dezir lo q̄ toca a esta causa de denunciacion, como dize: <sup>O</sup> y el que en lite pendiente declarò su parecer, aunque no se varie la causa, ni la dificultad, no es sospecho so en el articulo de firmas: y se declarò en el *Doctor Esplugas, in processu Petri de Tera, & Dionysij Coscon*, y lo aduierite Sesse, <sup>P</sup> en donde con grande acuerdo saca por ilacion, y legitima consecuencia, que la declaracion de animo, nõ ha de ser vt cumque, sino hecha por los medios determinados por Fuero. <sup>Q</sup>

- Y asì mismo de causa civil, a causa criminal, q̄ no trae, ni en consecuencia la civil de lo litigado entre las partes, no podra inferirse sospecha. Y el Fuero *el señor Rey 13.* ya viò q̄ quie data denunciacion auia tenido contrario litigante; y que el Iuez podia ser pariente del denunciante, ò denunciado, y los excluyò, y no pudo dexar de representarle, que el que se quexaua del Iuez, porque le auia negado la justicia, se la auia dado a otro de necesidad, y pues no excluyò al pariente del que auia ganado, ni se nombrò, siendo tan facil, se ha de inferir, que aduertidamente lo omitiò Sesse. <sup>R</sup>

De mas, que aunq̄ el Arcediano ganasse, no co-



re riesgo el señor Canonigo, porque entrò a tiempo en la Iglesia, q̄ se auia repartido los intereſsâtes los frutos vacâtes; y oy q̄ los pida al Cabildo (porq̄ nûca muere; y siempre es vno) entre los mismos: Capitulares se excitaria pleyto: y no seria justo que sintieſſe el daño; quien careciò del provecho; y por lo menos euidentemente no haze; ni aun en el proceſſo civil, la causa propia, que es lo que precisamente se requiere.

Rursus, los Señores Diputados, que acabauan su Administracion del General, eran Iuezes de sus mismas cuentas, y Sebastian de Arbas, que sortedò contador durante su administracion, despues de largas disputas fue Iuez calculador, y impugnador de su causa propia; hasta que vino *el acto de Corte tit. del año 1553.* (q̄ fue el mismo q̄ el nuestro, *El Señor Rey*) *tit. que los Diputado, ni Administradores fol. 83.* Lo refiere *Sesse.*<sup>S</sup>

Y despues acá ha quedado, como se puede infermar V.S.L. q̄ el hijo sea cõtador en las cuentas del Padre, como el muy llustre señor D. Inigo Marin de Villanueva, y Palafox, lo fue, de las del llustrissimo Señor Conde de San Clemente su Padre: y el señor Marques de Offera tambièn en las de su Padre el Marques difunto: y el parentesco no era pequeño, y auia muchos Fueros que lo prohibian; *for. s. de Iudicis, & alijs,* y no da otra razon *Sesse.*<sup>T</sup>

Para incluirse el señor Canonigo Iudicante basta la extraccion, comiſſion foral, y juramento, y la possession de su oficio, el que ha de quitarle la jurisdiccion legal, ha de venir con caso no dudoso, ò presunto: y de puede ser, sino literal cla-

S Decif. 200. n. 3. ibi: *Es sic ante actum Curia, que los Diputados, ni Administradores del General, ni Sebastian Herbas Administratore Generalis aui Regni, qui cum pendente administrationis tẽpore extractus, fuisset calculator dictarum rationum post iogam discussionem obtinuit, ut SIBI MET rationẽ redderet, pro vi etiam prædictũ casum expresse reseruaue actus Curia iã allegatus.*

T *Decif. decis. 200. nu. 5. circa finẽ. & precipuè id comprobatus fuit, de foro nõ apparere calculatorem ex prædicta causa suspectũ reddi.*

ro, y determinado, con disposicion jaciente en Fue  
ro expreso. Y en esto consiste la suma grandeza  
deste amplifsimo Tribunal, no admitir la copia, y  
muchedumbre de sospechas que el drecho consi-  
dera, que tal vez a lo supremo que no reconoce su  
perior, aun sus mismas causas se les fian. V

V Oldrad. conf. 124. n.  
3. Socinus conf. 96. nu. 7.

Y esta, por lo discurredo, parece no deve ser de-  
clarada por legitima sospecha. Salua, grauissima,  
& integerrima Illustrissimorum Iudicantium cen-  
sura. Casaraugustæ 17. de Junio 1654.

*El Dotor Joseph de Leyza, y Erasso.*



